

En la Isla al mes... 2'00 pts.  
 Resto España al mes 2'50 »  
 Extranjero al año... 60'00 »  
 Número suelto... 10 céntos.  
 Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, sábado 12 de Diciembre de 1925

OFICINAS

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
 pa de la Abundancia 30  
 Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHON

— No se devuelven los originales —

Año LIII.

Núm. 15.792

## EL AGUINALDO DEL SOLDADO

### UNA CARTA

Señor Director de EL BIEN PÚBLICO.

Mi distinguido amigo: Definitivamente cerrada ayer la suscripción que la iniciativa menorquina, dedica en forma de aguinaldo a los soldados del batallón expedicionario del Regimiento de mi mando, y encargado de darle forma, son adjuntas las cuentas de ingresos y gastos a las que espero dé la debida publicidad, para satisfacción de cuantos contribuyeron, ya en metálico, ya en especie.

Guiones de la empresa fueron nuestras dignísimas Autoridades y Ayuntamientos de Menorca. Interminable sería repetir la relación de nuestros coterráneos y transeúntes que con verdadero amor, con altruismo hermosísimo, acudieron a la suscripción desde el pobre pescador de Fornells, que arrancó unos céntimos a su menguado jornal invernal, para sumarlos a la ofrenda, a las Damas de la Cruz Roja que aportaron importante cantidad de sus fondos, preparados para cumplir su altísima misión.

Digno de mentarse por su carácter colectivo son los resultados alcanzados por las funciones celebradas en nuestro Teatro Principal por un grupo de señoritas y caballeros de nuestra sociedad, cuadro artístico de la sociedad «Iberia» y sargentos de Artillería, que en el día de su Patrona quisieron ofrendarse a los hijos del Arma hermana.

Merecen recordarse los donativos en especie y en primer lugar el del Excmo. señor Conde de Torre Saura, cuyo espléndido donativo de queso, aligeró este gasto en más de 200 pesetas; doña Ana Gomila viuda de Fornaris y don Francisco Parpal, que donaron turrones, y la sociedad explotadora del espumoso Manchego, que lo ofreció en cantidad ilimitada, para su venta e inversión en el Aguinaldo del producto líquido que se sacara, cuyo espléndido ofrecimiento no pudo ser aprovechado por dificultades, que soy el primero en lamentar.

De propósito dejo para el último lugar, a la Prensa insular, sin excepción, que todos sus representantes con altruismo jamás desmentido, olvidaron sus naturales diferencias guiados por el noble fin de honrar a Menorca, honrando a sus hijos, ofreciendo sus columnas para sumarse al noble ideal alcanzado. A todos en nombre de mis soldados, favorecidos con su recuerdo y estimulados con la idea de que Menorca entera tiene puesto su pensamiento en ellos, envío desde sus columnas el sentimiento de nuestra gratitud. Acéptelo por su parte y disponga de su afectísimo seguro servidor

q. e. s. m.

JAIME VIDAL.

Mahón 11 Diciembre 1925.

Cuenta de ingresos y su inversión para el Aguinaldo del Soldado

Producto de la suscripción	Pesetas
	3712 50

#### GASTOS

Factura de 300 bufandas adquiridas en Barcelona	900'00 Ptas.
Factura de 92 kilos de sobrasada adquiridos en el Sindicato Agrícola Católico de S. Luis.	401'00 Ptas.
Factura de 76'400 kilos de sobrasada adquiridos de la Casa Ramón Huguet, Hannover 8.	403'00 Ptas.
Factura de 11'150 kilos de queso del anterior fabricante	66'90 Ptas.
Factura de 811 barras de 200 gramos de turrón deducido el 10 por 100 e incluidos embalajes facilitados por don Francisco Parpal, Prieto y Cales, 1.	945'38 Ptas.
Factura de 238 kilos de queso facilitados por el industrial don Bernardo Villalonga, de Alayor, y sus embalajes.	1323'00 Ptas.
<b>Total gastos.</b>	<b>4039 28</b>
<b>Saldo en contra.</b>	<b>326 78</b>

NOTAS.—Primera: las facturas de San Luis, Alayor y donativo del señor Conde de Torre Saura, no han tenido gravamen de Consumos por venir de tránsito.

Segunda: Han entregado donativos en especie: el Excmo. señor Conde de Torre Saura, 40 kilos de queso; doña Ana Gomila viuda de Fornaris, 6 cajitas de turrón de Jijona, y don Francisco Parpal, 10 barras de turrón y en metálico ha deducido de su factura puesta al precio de venta a revendedores el 10 por 100.

Tercera: la Compañía Transmediterránea ha transportado gratuitamente el Aguinaldo de Mahón a Barcelona en el vapor «Delfín» y de Barcelona a Larache en el «Poeta Arolas».

Cuarta: El saldo en contra lo ha satisfecho una persona que voluntariamente se había ofrecido y desea guardar incógnito.

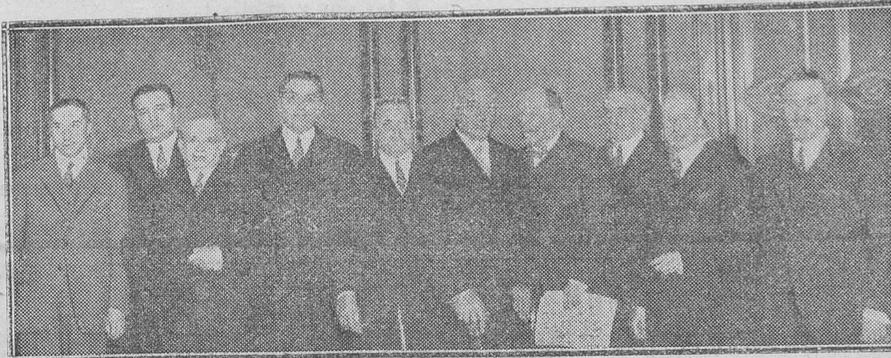
Quinta: El donativo comprende a 799 hombres del Batallón expedicionario del Regimiento de Mahón n.º 63 y a 27 reclutas destinados a los Cuerpos permanentes de la guarnición de Africa que los recibirán aquí antes de marcharse. Estos y los 270 hombres de la Compañía expedicionaria que debe quedar en Africa después de la repatriación, recibirán una bufanda y los 826 hombres, además, 350 gramos de queso, media libra de sobrasada y otra media de turrón.

El Coronel,

JAIME VIDAL.

Liquidada la suscripción, se han recibido 10 pesetas del señor Comandante de Marina que a ella se suman.

### INFORMACIÓN GRÁFICA



#### EL NUEVO GOBIERNO

De izquierda a derecha, ministro de Estado, señor Yanguas; Trabajo, señor Aunós; Gracia y Justicia, señor Ponte Escartín; Hacienda, señor Calvo Sotelo; Vicepresidente y ministro de la Gobernación, señor Martínez Anido; Presidente, General Primo de Rivera; Guerra, señor Duque de Tetuán; Marina, señor Cornejo; Instrucción, señor Callejo; Fomento, señor Benjumea y Buzón, conde de Guadalhorce

## Hojeando la Prensa

#### Descubrimiento de una organización de espionaje

Paris, 8.—El «Petit Parisien» da cuenta de que después de la detención del supuesto oficial de Marina, Vint, la Policía ha detenido a Marta Marcuil que ha confesado haber hecho espionaje en diversos centros de aviación por cuenta de una potencia extranjera.

La Seguridad General ha continuado esta tarde sus investigaciones para descubrir los cómplices de Marta Marcuil, joven espía detenida el sábado último, y para descubrir también las ramificaciones que pudiera tener tanto en París como en provincias este asunto del espionaje.

Marta Marcuil ha reconocido que desde el mes de marzo último hacía espionaje por cuenta de tres ingleses, a los cuales informaba sobre el número de aviones, marcas, potencia y organización de los Parques.

Su confesión ha sido completa. Poco después de su declaración,

los tres ingleses han sido detenidos y enviados a la Santé.

Paris 9.—Los extranjeros detenidos en el asunto de espionaje son tres ingleses.

El importante rotativo «Le Matin», hablando de este asunto, dice que es de suponer, ahora, que estos tres individuos no trabajaban únicamente por cuenta de Inglaterra.

Continuando su información en el proceso que por delito de espionaje se instruye contra tres ingleses y Marta Marcuil, el juez de instrucción ha estado en la fábrica Bierirot, donde se ha hecho cargo de dos maletas pertenecientes a Marta Marcuil y de un saco de mano perteneciente a uno de sus cómplices.

En los muebles se han encontrado algunas cartas y una lista de oficiales aviadores.

El juez ha ordenado recoger la correspondencia que Marta Marcuil se hacía dirigir a una casa de Banca inglesa.

Por otra parte tres comisarios

de Policía han practicado un registro en casa de los tres ingleses detenidos, recogiendo diferentes piezas que han sido entregadas al juez de instrucción.

En Versalles, el pseudo oficial de Marina, Vint, que ha sido interrogado por el juez instructor, ha afirmado que era completamente ajeno a este asunto.

#### La ola de frío

Berlin 9.—En toda Alemania se siente un frío intensísimo. En esta

capital el termómetro marca 15 grados bajo cero. En Munich la temperatura ha llegado a descender a los 32 grados bajo cero. Los ríos y los canales están helados.

En el mar Báltico han tenido que entrar en funciones los buques rompehielos.

En Westfalia ha caído una enorme nevada alcanzando la nieve un espesor de dos metros. Los venados huyen de los bosques y se aventuran hasta los poblados huyendo del frío de las selvas.

Comunican de Roma que ha caído sobre Italia una imponentísima nevada.

En ciertos lugares la nieve alcanza metro y medio de espesor.

#### La cuestión de Siria

Damasco.—Numerosos habitantes de Damasco han sido detenidos, por haber apoyado a los drusos.

#### El vuelo sobre la zona ocupada

Paris.—El Congreso Internacional del tráfico aéreo está ahora estudiando el asunto de autorizar a los aeroplanos alemanes a volar sobre el territorio ocupado.

Tendrá que decidir si dicho permiso sería una violación de las prescripciones aliadas referentes a las restricciones sobre la construcción de aeroplanos alemanes y su empleo.

## INSTANTANEAS

Veamos.  
 Confirmase que galantemente exigida o espontáneamente presentada, todos los ediles que restaban del Ayuntamiento han hecho patente su dimisión. Exceptúase de esta medida dos señores que permanecerán en sus puestos.  
 Ahora nombrarás nueva Corporación.  
 Suenan nombres... pero yo me abstengo de adelantar juicios que no tardaremos en oír la voz de la verdad de los hechos y a ellos hemos de atenernos.

Aguinaldo del Soldado.  
 Menorca, generosa y buena, ha dado cima a su obra en pro del soldado expedicionario que en Africa cumple sus deberes para con la Patria y al que ha enviado ya su obsequio para que celebre con algo típico de esta tierra la más grande fiesta de la Cristiandad: el advenimiento de Jesús que con su sangre preciosa, redimió a la Humanidad.  
 Bien por Menorca.  
 Enamorado de esta tierra, la quiero más cuanto más pueden aquilatarse sus bondadosos y patrióticos sentimientos.

#### 644 LOS MARTIRES DEL DESTINO

Puede comprender el lector qué efecto producirían en don Timoteo los cómicos argumentos del bandido.

Instintivamente el usurero, después de oírle, llevóse las manos a las orejas y luego a la nariz para cerciorarse de que aquellos hombres no habían cometido aún lo que proyectaban.

Era un viejo avaro, egoísta y huraño. Tenía mucho apego al dinero; pero ¿qué iba a ser de él si los bandidos lo mutilaban?

Y el caso no era nuevo. Por la imaginación de don Timoteo cruzó el recuerdo de algunos que habían sido víctimas de feroces atentados como el que intentaban cometer en su persona.

¿Qué hacer? ¿Negarse? ¿Guardar los diez mil duros y perder algunos miembros importantes de su cuerpo?

El capitán de la cuadrilla puso fin a las reflexiones del viejo, diciendo:

—Puesto que se niega en absoluto, ahora mismo empezaré a hacer con usted lo que le he dicho.

Y se metió los dedos en la boca, disponiéndose a silbar.

—¡Oh! No... ¡por Dios!—dijo el viejo deteniéndole.

—¿Dará los diez mil duros?

—¡Si pudiera rebajar algo!...

—Acabemos.

Y silbó, presentándose poco después un individuo de la banda.

#### BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 644

—Si... algo fuerte; pero en fin...

—Hombre, es usted el primero que le ha puesto peros al tabaco habano de Gibraltar... Ya nos ocuparemos de darle clase mejor si así lo desea... Volvamos a lo nuestro... Quiere decirse que, al privar a su esposa de usted de la grata compañía de su marido, lo hicimos sólo porque usted nos diera una pequeña recompensa.

—¡Si... sí! Todo lo que ustedes quieran. Déjenme volver a mi casa, y empeño mi palabra honrada asegurándoles que les haré un buen regalo.

—No se trata ahora de regalos, sino de *guita*; ¿comprende? Y, además, como le hemos tomado a usted querencia, le tendremos con nosotros hasta que nos sea entregada una pequeña cantidad.

Don Timoteo sintió un escalofrío terrible.

Habían llegado al punto más doloroso para él, que, como sabemos, era un usurero.

—Pero, señores,—objetó,—si no vuelvo a mi casa, ¿cómo he de entregarles el dinero?

—Ya lo hará su esposa de usted... Suponemos que estará bien avenido con ella, y como en los matrimonios que bien se llevan, el marido no tiene secretos para la mujer, su costilla sabrá donde tiene usted el *gato*.

Un amarguísimo suspiro fué la contestación de don Timoteo.

—¿Qué gente tiene usted en su casa?—le preguntó Currinche.

—Una criada vieja.

### LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRÁFICA

con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores

PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

# STADIUM MAHONÉS

EXTRAORDINARIOS PARTIDOS DE FOOT-BALL

PARA EL DOMINGO 13 DICIEMBRE DE 1925

A las nueve mañana

PETIT UNIÓN contra PETIT MAHÓN

A las diez y media

S. S. ESPAÑA contra DORÁN F. C.

(Equipos Infantiles)

Entrada única para ambos partidos: VEINTICINCO CÉNTIMOS.

A las dos y media tarde

C. D. ALAYORENSE contra MAHON F. C.

PRIMEROS EQUIPOS

PRECIOS.—Entrada general, 0'80.—Socios, 0'50.—Palcos, 2'50.—Asientos, 0'25.—Señoras, entrada gratis.

# CRÓNICA

Entrega del Aguinaldo a los reclutas de África

En la mañana de ayer, el digno Coronel Jefe del Regimiento de Infantería don Jaime Vidal Villalonga, que tan amablemente aceptó el encargo de organizar y distribuir el Aguinaldo de Menorca a sus soldados, visitó a los reclutas que por la tarde debían embarcar para Ceuta, haciéndoles entrega, en nombre de esta Isla, del aguinaldo, que como soldados que han de pasar las Navidades en África, les correspondía.

Al anochecer visitó el Coronel Vidal a los reclutas, que salieron también anoche para la zona de Melilla y les repartió el aguinaldo que equitativamente les correspondía.

Tanto a unos como a otros dirigió el Coronel Vidal sentidas frases de afecto y simpatía, exhortándoles al mejor cumplimiento del deber, a fin de que tengan, después de cumplir su misión, la alegría de retornar a esta tierra.

Los reclutas agradecieron con vivas muestras de satisfacción el agasajo de Menorca y supieron conceder el justo valor a las palabras del Coronel Vidal, estimándolas y agradeciéndolas.

A bordo del vapor «Balear» salieron anoche los reclutas de Menorca que han sido destinados a los Cuerpos y Armas de las zonas de Ceuta y Melilla.

Nosotros, al transmitir nuestra más efusiva salutación a los reclutas que ayer salieron para sus destinos, hacemos votos para que la suerte les acompañe y podamos verlos retornar a todos con la satisfacción del deber cumplido.

Conferencias sobre Educación y Enseñanza

Del Presidente del Ateneo Científico hemos recibido atento B. L. M. invitándonos al ciclo de conferencias sobre Educación y Enseñanza que se han de dar en la citada entidad, según anunciase en el «Boletín» de la misma, fecha de ayer.

Agradecemos al señor Victory la atención para con nosotros tenida.

Ateneo

Sección de Ciencias Morales y Políticas

El sábado 12 del corriente, a las 18'30, el señor Presidente del Ateneo don Antonio Victory dará una conferencia sobre el siguiente tema: «Educación y Cultura. Ideas que deben tener presentes los jóvenes, los padres y los maestros para el perfeccionamiento del individuo y de la sociedad.»

Será la primera de un ciclo de conferencias sobre Educación y Cultura, que se dará en el presente curso, y en el que tomarán parte por de pronto, además de dicho señor Presidente, los ateneístas don Juan Hernández Mora, doña Catalina Sastre y don Francisco Aristoy.

Audición radio telefónica para hoy sábado.  
De las 21'30 a las 23, concierto de San Sebastián.

De las 23 a las 24, velada de música española dedicada al maestro Chapi, por el quinteto de la Estación Radio Catalana.

Llegada de reclutas

En el vapor correo «Mahón» han llegado esta mañana 159 reclutas destinados a los Cuerpos de esta Guarnición.

Los reclutas han sido recibidos en el muelle por la Música del Mahón 63 y los Oficiales designados al efecto.

Llevando al frente la Música, los reclutas se han dirigido al Cuartel de la Esplanada donde han de alojarse y los de Artillería a Villacarlos.

El mando del «A. 1»

Ha sido nombrado Comandante del submarino «A. 1», de apostadero en este puerto, el Teniente de Navío don Virgilio Pérez Pérez.

El Teniente de Navío don Ubal-

do Montojo que mandaba dicho buque, pasa destinado a esta Base Naval.

En el paseo de Isabel II

Mañana de doce a trece treinta la Música del Regimiento Mahón n.º 63, dirigida por el Músico Mayor don Federico Delgado Rey dará en el paseo de Isabel II un interesante concierto, interpretando el programa que a continuación de tallamos:

- 1.º «Ais Tennis», pasodoble, J. Miralles.
- 2.º «Jou left me in the Rain», Violinsky.
- 3.º «Juanilla la Perchetera», bulerías y zapateado, Alonso.
- 4.º «Entre flores», danza andaluza, J. F. Pacheco.
- 5.º Pantomima de «Las Golondrinas», Usandizaga.
- 6.º «Curro de Lora», pasodoble, Alonso.

De viaje

Esta mañana y a bordo del vapor correo ha llegado el Teniente de Infantería don Angel Merino Cisneros.

Sufragios

Pasado mañana, lunes, cada media hora, de siete a nueve se dirán en la capilla de Nuestra Señora de la Merced de la parroquia de Santa María Misas por el alma de don Enrique de Heriz y de Angulo, Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona e Ingeniero Jefe de movimiento de los Ferrocarriles de M. Z. A. (Red Catalana).

Falleció en la Ciudad Condal el día 7 del actual (Q. E. P. D.).

Las familias Goytiso y Taitavull agradecerán a sus amistades la asistencia a alguna de dichas Misas, y la caridad de rogar por el alma del distinguido finado.

«Mancha que limpia»

Hoy se estrena en el Cine Consey la preciosa cinta española MANCHA QUE LIMPIA, interpretada por Carmiña de «La Casa de la Troya» y otros.

Sesiones hoy a las 9 y mañana a las 5 y tres cuartos y 9 y un cuarto.

Obras de pavimentación

En la mañana de ayer, y nos place hacerlo constar así, comenzaron las obras de pavimentación del piso de la calle de Rosario que había sido levantado con motivo de unas obras de alcantarillado.

Suponemos que estas obras continuarán hasta dejar restablecido el tráfico por las calles de Rosario e Iglesia.

Exportación

El vapor «Mahón» embarcó el domingo último en Aludía con destino a Barcelona 312 cerdos.

A bordo del vapor «Delfín» fueron embarcados anteayer para Barcelona 276 pollos, 28 conejos, 167 palomos, 333 gallinas, 754 docenas de huevos, 63 cajas con queso y 1 con pescado.

A bordo del vapor correo «Balear» fueron ayer embarcadas para Palma 22 cajas con queso.

Importación

Del vapor correo «Mahón», han sido desembarcados hoy 15 terneros, raza holandesa.

Copiamos de «El Iris» de Ciudadela de ayer:

«Pro industrias»

Ya saben nuestros lectores que se va a concertar en breve un Tratado de Comercio entre España y la Isla de Cuba y que las entidades industriales y comerciales de Menorca han hecho llegar su voz hasta el Gobierno solicitando protección para la industria de calzado, principal fuente de riqueza de esta Isla, y que atraviesa actualmente una crisis muy honda, debido al exceso de producción que hay en la Península.

Sabemos que dicho vital asunto no se descuida y hemos visto una carta de persona influyente de Madrid, que realiza gestiones en favor de dicha industria y parece que las impresiones son optimistas.

De veras deseamos se llegue a una conclusión práctica favorable a nuestros intereses.

Fiesta.  
La celebró ayer en el Principal una distinguida sociedad deportiva. En el palco escénico y con el disfraz de la afición, presentáronse meritorios artistas.

Encantadoras y bellas ellas. Discretos y correctos ellos.  
Como homenaje, el público rindió a todos el aplauso.

Si algo vale el de un periodista, sólo los intérpretes de «Clara Moore» a los muchos que ayer escucharon.

Yo me sumo al homenaje en mi humildad y confieso que quisiera hallarme en Madrid para tener fé y creer en la nueva organización política.

De Africa.  
Continúa la repatriación de fuerzas.  
MINOR.  
Mahón 12 diciembre de 1925.

SASTRE

JUAN SINTES.—Plaza Constitución.—MERCADAL

Para encargos, Doctor Orfila número 27.—Mahón. 19-25-mi-s

## SECCION RELIGIOSA

CULTOS

Parroquia de Santa María

Domingo día 13 de Diciembre y 3.º de Adviento.—Misas rezadas a las cinco y media, seis, siete, ocho y doce. A las diez la mayor con homilía por el señor Ecnómo.

Por la tarde a las tres Vísperas, Completas, santo Rosario y plática doctrinal.

Sábado, día 19.—Ayuno con abstinencia de carne.

Todos los días Misas fijas a las seis, siete y ocho y media.

Indulgencia de la Bula el domingo, miércoles, viernes y sábado de esta semana.

Continúa en la iglesia de las Concepcionistas el solemne Octavario en honor de la Purísima Concepción.

Mañana, domingo, por la noche predicará el Rdo. señor don Bartolomé Mestres, Pbro., Vicario de San Luis. El martes, último día, predicará el Rdo. señor don Antonio Tutzó, Pbro.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana, 3.ª dominica de Adviento.—Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. La de siete y media será de Comunión para los Cofrades y demás devotos de la Santísima Virgen del Carmen. A las diez la Misa mayor, predicando el Rdo. señor Cura Párroco.

Por la tarde a las tres la devoción de las Cuarenta Ave Marías, rezo del Rosario, procesión claustral e instrucción doctrinal por el citado señor Cura Párroco.

Lunes, Misas rezadas a las seis y media, siete y media y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Al anochecer rezo de las Cuarenta Ave Marías y del Rosario.

Sábado.—A las siete y media Misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen.

Por la noche, después de los cultos. Salve cantada a la Reina del Carmelo.

Parroquia de San Francisco

Domingo 3.º de Adviento.—Misas rezadas a las horas de costumbre. A las diez la mayor con explicación del Santo Evangelio por el Rdo. señor Cura Párroco. A las once Catecismo en la parroquia y en Vilanova. A las tres Vísperas y después plática doctrinal.

Lunes, a las ocho Misas en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes.—A las siete y media y a las nueve Misas en el altar de San Antonio.

La devoción de las Cuarenta Ave Marías seguirá practicándose después de la Misa primera en la capilla de Belén.

SANTORAL

Santo de hoy.—Nuestra Señora de Guadalupe y San Constancio obispo.

Santo de mañana.—Santa Lucia virgen.

Exploradores de España

Tropa de Mahón

El Consejo de alto patronato con el fin de dar mayores facilidades a los exploradores para su equipo ha realizado gestiones consiguiendo obtener los siguientes precios para las prendas de uniforme que facilitarán los proveedores que se citan:

Sombrero a 5'50 pesetas, don José Vives.

Pañuelo corbata a 1'25 pesetas, Camisería de Pons, Plaza de la Constitución número 1.

Brisa franela a 7'00, pantalón pana a 9'00, don Matzo Terrés.

Medias a 1'80, doña María Sevilla, calle de San Elías número 38.

Lo que se pone en conocimiento de los exploradores y aspirantes.

Mahón 7 diciembre 1925.—Por el Consejo Técnico.—El Secretario Antonio Pons. 5-5

## SECCION OFICIAL

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHON

Sesión ordinaria de 10 de Diciembre de 1925

Presidió el señor Alcalde don Joaquín Conforto Tudari, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Sintes y Castañes.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las siguientes del impuesto de Consumos de Noviembre último.

INGRESOS	Pesetas
Productos de la primera Tarifa	23.208 84
Productos de la segunda Tarifa	3 784 07

GASTOS	Pesetas
Personal subalterno y otros	5 063'51
Cuota para el Tesoro	9 237'11
Líquido para el Municipio	12 692'29
Total igual	26.992'91

Contribuir con 25 pesetas a la suscripción especial iniciada por el Alc. Ite de Madrid para adquirir el Archivo de Colón, a fin de que de una manera definitiva constituya hermosa joya de los Archivos Nacionales, testimonio indeleble de los actos heroicos de nuestra raza.

Adquirir un ejemplar del segundo tomo del «Anuario de la vida local».

Conceder licencia a don Jaime Mercadal para cambiar el marco de una ventana de la casa n.º 8, de la calle de Montañés.

Conceder quince días de licencia

al Teniente de Alcalde señor Botella.

Designar al Teniente de Alcalde señor Sintes para formar parte de la mesa de subasta que ha de celebrarse mañana para contratar la explotación de las aguas de los pozos del Hospital Civil y calles de Campamento y Santa Eulalia con destino a servicios públicos.

Quedar enterado de que el Teniente de Alcalde don Diego Botella Navarro llevó la representación del señor Alcalde en los solemnes actos a que asistió con motivo de las fiestas que la Iglesia de San Francisco dedicó a la Purísima Virgen, Patrona de España y de la Infantería.

Proceder por la vía de apremio contra los morosos al pago de los arbitrios municipales establecidos sobre tabernas, bares, cafés, kioscos y demás establecimientos en que se sirvan cervezas, vinos o licores para el consumo en dichos locales.

SOBRE LA MESA

Estado demostrativo de la situación económica en 30 de Noviembre último, de los Establecimientos municipales de Beneficencia que arroja un déficit de 14 521 84 pesetas.

Y se levantó la sesión.

PARA

Vinos superiores de pura uva, y aceites finísimos puros de Oliva garantidos, a precios sin competencia,

CASA FERRÉ

Despacho y encargos: Arravaleta, 23

Servicio a domicilio

642 LOS MARTIRES DEL DESTINO

—Muy bien: nos va a servir perfectamente. Todo se reduce a que dirija usted cuatro líneas a su mujer, diciéndole que la criada... ¿cómo se llama?

—Rafaela.

—Pues bien: que Rafaela deposite en un lugar que se indicará previamente, una pequeña suma.

—¿Una pequeña suma!

—Sí, una miseria: diez mil duros.

Don Timoteo cerró los ojos y estuvo a punto de sufrir un desvanecimiento.

—¿Diez mil duros!—exclamó.

—Me parece que para usted no es mucho.

—¡Ay, señores! Andan ustedes muy engañados. Me suponen rico y apenas tengo para mal pasar... Es imposible que dé el dinero que se me exige.

—Entonces, puede despedirse de su mujer y de Rafaela, a quienes seguramente no volverá a ver...

—¡Piedad!

—Piedad no; diez mil duros. Y hablemos poco, porque nosotros hemos de tratar otros asuntos importantes.

—¿De dónde quieren ustedes que saque ese dinero?

—De donde lo tenga.

—¡Si no lo tengo!

—Repase bien la memoria, que tal vez con el remojón de esta noche la tenga algo entumecida.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 643

El viejo, dejó caer la cabeza sobre su pecho, y pareció entregarse a las más tristes reflexiones.

—Le advierto,—exclamó Currinche,—que sólo le doy cinco minutos para reflexionar lo que ha de decidir.

—Diez mil duros es imposible,—dijo don Timoteo.—Si se contentasen con mil...

—¿Es esa su última palabra?

El anciano leyó en los ojos del bandido una terrible amenaza de muerte, y se apresuró a decir:

—¡Tengan ustedes compasión de ese pobre viejo!

—Viejo sí, pero en cuanto a lo de pobre... me parece usted algo modesto. En resumen: ¿entregará los diez mil duros?

—Es mucho.

—No rebajamos ni un céntimo.

—Tal vez, con muchos esfuerzos, mi mujer pudiese reunir dos mil...

—Diez mil han de ser.

—O tal vez dos mil quinientos...

—Ya he dicho que no. Y para ahorrarnos palabras, le diré que, si se niega a dar los diez mil duros, le cortaremos las orejas y le exigiremos quince mil. Si se niega, esas magníficas narices que tiene desaparecerán, y entonces pediríamos veinte mil. Y así sucesivamente mientras le quede algo que cortar,

NOTICIAS MARITIMAS

Salidas

Con pasaje, correspondencia y carga, anoche zarpo para Palma el vapor correo «Balear».

Entradas

Con 159 soldados, 19 pasajeros, correspondencia y 11 toneladas de carga, esta mañana ha llegado a nuestro puerto procedente de Barcelona, en viaje directo, el vapor correo «Mahón».

Dicho vapor saldrá mañana a la hora de costumbre para Alcudia y Barcelona.

Velada en el Principal

La hermosa velada celebrada ayer en el Teatro Principal en obsequio y honor de los señores socios y familias de la Sociedad deportiva «Amigos del Noble Bruto», fué como todas las ya celebradas, agradabilísima y nos dió ocasión a poder admirar una vez más las facultades artísticas de este grupo de aficionados que con gran conocimiento de la técnica de la escena, sabe triunfar en cuantas obras presenta.

Ayer fué llevada al palco escénico del Principal la comedia de costumbres neoyorkinas, original de Fernández Lepina, titulada «Clara Moore», en la que para salir airoso no basta el saber decir los papeles que hay que saber interpretarlos, que en las escenas movidas es donde con mayor acierto puede apreciarse la facultad y mérito de un actor y las bellas y simpáticas señoritas que en la función tomaron parte, así como los caballeros todos supieron avalar con su labor la interesante obra que alcanzó un éxito completo.

Miss Arabella tuvo una feliz intérprete en la señorita M. Pérez de Ojeda, que supo con inteligencia adueñarse del papel, sosteniendo naturalmente las situaciones, lo mismo en el primer acto que como hijas mimada de multimillonario ve la vida a través del prisma de una aparente frivolidad, sueña con el héroe aventurero, osado y audaz, como tipo ideal, y que en los restantes actos al ver envuelta en las mallas de un drama a su familia, ya Miss Elisabeth, casi su hermana, sabe ya de las amarguras de la

vida y acaba siendo la mujer apasionada que admira al hombre de corazón que ha sabido salvar a los suyos.

Muy bien la señorita Carmen Hernández Caldes, la enamorada Elisabeth en la obra, que por salvar a su prometido de la deshonra, queda envuelta en el misterioso crimen de Clara Moore.

La señorita M. B. Gavilanes nos hizo una Miss Mary deliciosa, presentándose como la mecanógrafa ideal y lo mismo la señorita M. L. Pérez de Ojeda, que en su breve intervención, supo alcanzar aplausos.

Todos los caballeros que tomaron parte en la función distinguieron en sus respectivos papeles. Muy bien, mucho, los señores Fernández de Córdoba y Martín Alborch en sus respectivos papeles de Enrique Quirós y Palomo, el groom, personajes de mayor influencia en la obra. Igualmente estuvieron muy bien, los señores Aristoy en su papel de Mr. Welis, Noguera como Mr. Boobar, Morazo Mr. Munphi en la obra, Aymerich que mereció una ovación en la única escena que tuvo, M. B. Besteros, Toro, Herrero y Soto.

La obra fué presentada con tan acierto como propiedad, presentándose todos los intérpretes muy bien caracterizados y vistiéndose la escena con verdadero lujo.

Un aplauso sincero a cuantos contribuyeron al gran éxito de «Clara Moore» y nuestra felicitación a la sociedad deportiva «Amigos del Noble Bruto» que tan agradables veladas sabe ofrecer a sus socios y familias.

Conferencias telegráficas

Centra. Se ignoran las causas a que obedece esta petición de socorro.

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

LOTERÍA NACIONAL

Madrid 11 a las 12'10.

En el sorteo celebrado hoy han sido premiados los siguientes números:

- Con 120.000 pesetas
1.418 Sevilla
Con 65.000 pesetas
2.905 Madrid
Con 25.000 pesetas
1.232 Oviedo
Con 2.000 pesetas
14.369 11 524 8.902 11 163 21 918
319 20 837 6.946 (Palma) 7.993
12 873

Madrid 11 a las 18.

Organización de los Ministerios

Se tienen noticias de que para en breve quedará definitivamente ultimado por los ministros respectivos la obra de organización de todos los departamentos.

El adementamiento de las costumbres

En la última reunión celebrada por el Gobierno el Vicepresidente y ministro de Gobernación general Martínez Añido expuso la conveniencia que existe de mejorar las costumbres.

Acordóse en principio una disposición relacionada con los espectáculos públicos.

El decreto sobre alquileres

No se prorrogará el decreto sobre alquileres hasta que termine la Asamblea de Cámaras de la Propiedad Urbana que ha de celebrarse en Barcelona.

Las reformas tributarias

El Gobierno sigue concediendo gran interés a la reforma tributaria. Las reformas que en materia tributativa se han de introducir se publicarán a fines de Abril y se dará un plazo para que puedan oponer reparos las entidades capacitadas.

Plaza amortizada

Se amortiza la plaza de Teniente General que ha quedado vacante con el pase a la reserva del Presidente del Supremo general Orozco.

El asesino del chófer

Se ha comprobado que el detenido en Medina del Campo es el autor del asesinato del chófer que fué hallado cadáver en la carretera de El Escorial.

Líamase Manuel Varela y demuestra que es un cínico degenerado y aparece tener unos 17 años, es viajante de comercio y reside en La Coruña, en la calle de la Torre número 10.

Mató al chófer para robarle apoderándose de la documentación y de 18 pesetas, única cantidad que el infeliz asesinado llevaba.

Licencia de Pascuas

En la «Gaceta» se publica una disposición autorizando para que entre el día 20 del actual y 1.º de enero pueda concederse licencias de Pascua y permisos para ausentarse por diez días de sus destinos a los funcionarios del Estado que lo soliciten.

Casas baratas

El ministro de Trabajo señor Aunós llevó a la firma de S. M. el Rey un decreto relativo con las Casas baratas.

PRENSA ASOCIADA.

INFORMACION POSTAL

Madrid 10.

Noticias de Marruecos

Comunican de Melilla, que un disparo enemigo hirió en la posición de la Rocosa al legionario Eugenio Maillado.

También han sido heridos en actos de servicio y en distintos sectores, los siguientes soldados: José Villaplana, del batallón de Pavía; José Pineda, de Ingenieros; Francisco Millán, cabo del Tercio; An-

Dos noticias

Londres, 10. — La noche última el vapor inglés «Landport» ha abordado a un vapor escandinavo.

El «Landport» se ha hundido y han perecido ahogados diez tripulantes. Solamente dos han podido ser salvados.

Birmingham, 10. — Ha habido una explosión de grisú en una mina de carbón.

A consecuencia del accidente han quedado sepultados 75 obreros.

La guerra civil en China

Londres, 10. — Dicen de Mukden a la Agencia Reuter lo siguiente:

El Cuerpo consular ha pedido al cónsul general del Japón que proteja a los extranjeros con tropas japonesas, en caso de que ello pudiera ser necesario.

El cónsul japonés ha ofrecido acceder a ese deseo.

La rebelión en Siria

Londres, 10. — Noticias llegadas de Beyruth dicen que en el distrito de Nedi han sido atacados 15 automóviles procedentes de Damasco, por un grupo de insurrectos. Los automóviles han tenido que volver a Damasco.

Otras noticias dan cuenta de la detención de varios turcos en Damasco, acusados de estar en relaciones con los rebeldes.

ULTIMA HORA

A la hora de cerrar la presente edición, no hemos recibido la conferencia de esta madrugada.

UNDERWOOD La primera marca del mundo Resiliencia Velocidad Pulcritud GUILLELMO TRUNIGER S.A. Apartado 296 Barcelona REPRESENTANTE: I. SIREROL

TSH

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona (EAJ-1) 325 m.

Sábado 12 Diciembre

18'00. — Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona.

18'05. — El septimio «Radio» interpretará «The fair Co Ed» selección (Luders). — «Canto sin palabras» (Tschaukow-ky). — «Czardas» (Niklass). — «Parsifal» fantasía (Wagner).

18'50. — Últimas informaciones de prensa.

21'00. — «Tzarssaltan» (estreno) que se dará en el Gran Teatro del Liceo.

Pisno Werner, Armonium Izabal, Organo Werner.

Programa de las Emisiones Radio-Catalana E. A. J. 13

Longitud de onda 460 m. (651'9 kilociclos)

Sábado 12 Diciembre

19'00. — Boletín meteorológico de Cataluña. — Pronóstico del tiempo. — Señales horarias. — Cotizaciones de la Bolsa de Barcelona. — Santos del día. — Noticias Agencia Havas. — Crónica de arte, deportes y modas.

19'15. — Concierto: Jaime Sabater (tenor); Delina Garayoa (violin); Eugenio Badia (piano); Orquesta Radio-Catalana.

«Aromas de Andalucía» (pasodoble) orquesta, Dotras Vils; «Der Orlow» (lieder) violin y piano, Granichstaedten; «El milagro de la Virgen» canto y piano, Chapi; «La española» (tango) orquesta, Demon; Primer tiempo del concierto en la, violin y piano, Mozart; «La Africana» (O Paradiso) canto y piano, Meyerbeer; «Jugar con fuego» (intermedio) orquesta, Barbieri; «Folies du cœur» (vals) violin y piano, Claveau; «Don Juan de Serrallonga» (Jo vull morir) canto y piano, Morera; «El señor Pandolfo» (fantasía) orquesta, Vives; Pinal de una sinfonía, violin y piano, Haydn; «No et sàpiga greus» canto y piano, Pujol; «Guerrita» (vals jota) orquesta, Cotó; «Berceuse» violin y piano, Grieg; «Eis meva» canto y piano, Pujol; «La suerte loca» (pasodoble) orquesta, Valverde.

21'00. — Cierre de la estación.

23'00. — Señales horarias.

23'10. — Velada de música española, dedicada al Maestro Chapi, por el quinteto de la estación.

«Marcha española» (fantasía); «El puño de rosas» (fantasía); «La Bruja» (jota); «La revoltosa» (fantasía); «La corte de Granada» (suite).

24'00. — Cierre de la estación.

CONSUMOS

Recaudado por concepto de consumos los días que se expresan a continuación, correspondientes al mes de Noviembre de 1925:

- Día 26. — Primera tarifa 628'67
id. id. — Segunda id. 49'77
Día 27. — Primera id. 653'26
id. id. — Segunda id. 45'88
Día 28. — Primera id. 899'15
id. id. — Segunda id. 76'06
Día 29. — Primera id. 873'00
id. id. — Segunda id. 271'98
Día 30. — Primera id. 73'82
id. id. — Segunda id. 173'72



Toda convalecencia es molesta y penosa cuando el cuerpo, exhausto por la enfermedad, no obedece al espíritu ansioso de movimiento y libertad. Sin embargo es bien sencillo acelerar la convalecencia y esto solo se consigue con el uso de los

HIPOFOSFITOS SALUD

Tonifica el sistema nervioso, estimula el apetito, nutre la sangre de glóbulos rojos y reconstituye todo el sistema, devolviendo en poquísimo tiempo la alegría y la salud.

Más de 35 años de éxito creciente. — Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Evite todo fraude que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 12 de Diciembre 1925

Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Federico Añezes.

Imaginario: Sr. Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Hospital y Provisiones: 6.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 3.º Oficial de Ingenieros.

Imaginario: 1.º Oficial de Artillería.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. — Rubricado. — V.º B.º. — El General Gobernador, Cabanellas. — Rubricado. — Hay un sello que dice: Gobierno Militar de Menorca. — Estado Mayor.

ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 4 de Diciembre

- 1 ternero, 242 kilos, San Alberto.
1 vaca, 163, Nofre.
1 idem y 3 cerdos, 352, Estancia Se Teulera
4 corderos, 60, G. Mercadal.
1 idem, 24, Binifaell nou.
13 cerdos, 1271.

Día 5

- 1 vaca, 193, Portes Verdes
3 terneros, 498, Vergé Ambrós.
1 idem, 241, Pere Jume.
1 idem y 1 ternero, 264, Juan es Valencia.
1 cordero, 12, J. O.
3 idem, 33, J. Llopis.
4 idem, 39, Binierroy.
17 cerdos, 1440.



ES EL MEJOR VERMOUTH

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 % y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1.º Enero de las Obligaciones f. c. Norte 3 % Prioridad.

SECCION DE ESPECTACULOS

SALON VICTORIA

Sábado día 12 de Diciembre de 1925 Tarde a las 5 y tres cuartos. — SESION DE GRAN MODA. Noche a las 9. — Con PIANO.

VERDADERA JOYA CINEMATOGRAFICA ESTRENO del grandioso drama de amores constantes, grandes abnegaciones sublimes y emocionantes intrigas

LA MUJER QUE ENCONTRÓ AMOR

Interpretada por las cuatro celebradas estrellas de gran cartel GINETTE MADDIE, GENEVIEVE POIRIER, GEANNE LEA y MAURICE DE FERAUDY PRESENTACION RIQUISIMA — FOTOGRAFIA IMPECABLE

Completará este programa la REVISTA PATHÉ VERDAGUER y una cómica de gran risa. DOMINGO, tarde y noche, EL MISMO PROGRAMA. Después de la última sesión de cine, GRAN BAILE GRATIS para los concurrentes a dicha sesión.

TEATRO PRINCIPAL

Domingo día 13 Diciembre de 1925. — Dos sesiones A las 5 y media con Terceto. — A las 9 y media con Quinteto

Éxito de la preciosa película de gran éxito titulada

DOS NOVELAS DE AMOR

Adaptación de la celebre novela «Deseo», de Jhon Climer, soberbiamente interpretada por los eminentes artistas Estelle Taylor, Marguerita de la Motte y Jhon Bowers

Selección «Gallo de Oro». — Espléndida presentación MUY PRONTO. — La hermosísima zarzuela en 3 actos JUGAR CON FUEGO, por la Compañía que dirige Don Emilio García Soler.

CINE ESPAÑA

Sábado a las 9 1/4 y Domingo a las 5 3/4 y a las 9 1/4

ÉXITO del emocionante drama, de presentación festuosa, interpretado por la gran actriz MADGE BE LAMI

EL AMOR NUNCA MUERE

Esta película está todavía sin estrenar en España Completará el programa la película de gran risa en 2 partes

El Zapato de Doña Tecla

DOMINGO, después de la última sesión de cine GRANDIOSO BAILE GRATIS para los concurrentes a la misma.

CASINO DEL CONSEY

Sábado 12 Diciembre. — A las 9 y media Sesión de Moda. — Terceto ¡Nuevo triunfo nacional! ¡Un drama a todo lujo, mundialmente conocido!

MANCHA QUE LIMPIA

El drama de Echegaray representado en Mahón por diversas Compañías. — Ha sido llevado a la pantalla por la conocida casa «El Español S. A., Madrid». — Sus intérpretes son los más simpáticos artistas de la pantalla española: CARMEN VIANCE, la Carmiña de La Casa de la Troya; José Romeu, el popular creador de «Diego Corrientes», y el veterano José Montenegro, creador del inolvidable «Tío Petaca» Recuerde que será la película que la verá más gente. Encargue pues sus localidades En breve: Grandes éxitos. — El más culminante será «YO LO MATÉ»



## Un medio de transporte adecuado a la época

La vida moderna con su precipitación y sus exigencias, obliga al comercio a desenvolverse con medios adecuados a la época. Pasó ya la hora de los carros de mulas, lentos e insuficientes. Las necesidades de hoy son otras y otros tienen que ser los medios de transportes

El camión **FORD** de tipo mejorado ofrece, además de sus bien conocidas características de:

SEGURIDAD - RESISTENCIA - ECONOMÍA Y DURACIÓN,

**Nuevos neumáticos gigantes de 30 por 5**

en las ruedas traseras, con más capacidad para resistir grandes pesos

**Dos velocidades 25 y 35 kilómetros por hora**

**Freno de transmisión reforzado**

Pedid una demostración al Agente FORD en su localidad

**Precio: 3.980 Ptas. Fábrica Barcelona**

*Ford Motor Company*  
S.A.E.

BARCELONA